

**Duitsland – Biomedische uitrusting – Dienstleistungen im Bereich der Immunhistochemie und In-situ-Hybridisering**

OJ S 238/2024 06/12/2024

**Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging****Leveringen****1. Koper**

---

**1.1. Koper**

Officiële naam: Klinikum Nürnberg

E-mail: [vergabestelle@klinikum-nuernberg.de](mailto:vergabestelle@klinikum-nuernberg.de)

Rechtsvorm van de koper: Overheidsonderneming

Activiteit van de aanbestedende dienst: Gezondheid

**2. Procedure**

---

**2.1. Procedure**

Titel: Dienstleistungen im Bereich der Immunhistochemie und In-situ-Hybridisering

Beschrijving: Gerätenutzung, Reagenzlieferung, Bereitstellung und Inbetriebnahme von mehreren vollautomatisierten Färbeautomaten für das Klinikum Nürnberg.

Identificatiecode van de procedure: 692c7a3a-7f0f-49d5-86dd-22f4a261ec34

Interne identificatiecode: 000164-01

Type procedure: Openbaar

**2.1.1. Doel**

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 38434540 Biomedische uitrusting

Aanvullende classificatie (cpv): 33696500 Laboratoriumreagentia, 38430000 Detectie- en analyseapparatuur, 38432000 Analyseapparatuur, 38434000 Analysatoren, 38434500

Biochemische analysatoren, 38434560 Chemieanalysatoren

**2.1.2. Plaats van uitvoering**

Onderverdeling land (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Land: Duitsland

**2.1.3. Waarde**

Geraamde waarde exclusief btw: 0,00 EUR

**2.1.4. Algemene informatie**

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

vgv -

**2.1.6. Gronden voor uitsluiting**

Die zich schuldig heeft gemaakt aan valse verklaringen, achterhouden van informatie, niet in staat is de vereiste documenten te verstrekken en heeft vertrouwelijke informatie over deze procedure verkregen.: Täuschung oder unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens

Faillissement: Insolvenz

Met faillissement vergelijkbare toestand uit hoofde van nationale recht: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren  
Corruptie: Bestechlichkeit, Vorteilsgewöhnung und Bestechung  
Regeling met schuldeisers: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren  
Deelname aan een criminele organisatie: Bildung krimineller Vereinigungen  
Vervalsing van de mededinging: Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen  
Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van milieurecht: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen  
Witwassen van geld of financiering van terrorisme: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung  
Fraude: Betrug oder Subventionsbetrug  
Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel: Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung  
Insolventie: Zahlungsunfähigkeit  
Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van arbeidsrecht: Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen  
Activa beheerd door vereffenaar: Insolvenz  
Louter nationale uitsluitingsgronden: Rein nationale Ausschlussgründe  
Belangenconflict als gevolg van deelneming aan de aanbestedingsprocedure: Interessenkonflikt  
Directe of indirecte betrokkenheid bij de voorbereiding van deze aanbestedingsprocedure: Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung  
Ernstige beroepsfouten: Schwere Verfehlung  
Voortijdige beëindiging, schadevergoeding of andere vergelijkbare sancties: Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags  
Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van sociaal recht: Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen  
Betaling van socialezekerheidsbijdragen: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen  
Staking van bedrijfsactiviteiten: Einstellung der beruflichen Tätigkeit  
Betaling van belastingen: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben  
Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten: Bildung terroristischer Vereinigungen

## 5. Perceel

---

### 5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Dienstleistungen im Bereich der Immunhistochemie und In-situ-Hybridisierung  
Beschrijving: Das Klinikum Nürnberg beabsichtigt eine Beauftragung von Dienstleistungen zur Nutzung von neuen vollautomatisierten Färbeautomaten im Bereich der Immunhistochemie und In-situ-Hybridisierung für das Institut für Pathologie am Campus Nord. Die Dienstleistung umfasst die Ausführung aller Lieferungen und Leistungen, u.a. Koordinierung, Herstellung, Errichtung, Montage, Inbetriebnahme, Prüfung und Schulung für die betriebsbereite sowie funktionsgerechte und abnahmefähige Einführung von Färbeautomaten. Ein Vollservicevertrag mit Wartung, technischer Support sowie der Anschluss an das Laborinformationssystem inkl. Lieferung der benötigten Reagenzien, Kontrollen, Kalibratoren und sonstigen Verbrauchsmaterialien für den Bereich der Immunhistochemie und In-situ-Hybridisierung sind vom Auftragnehmer zu erbringende Leistungen. Der Nutzungs-Reagenzvertrag inklusive Vollserviceanteil hat eine Festlaufzeit von 48 Monaten mit der zweimaligen Option zur automatischen Verlängerung um jeweils weitere 12 Monate

Interne identificatiecode: 0001

#### **5.1.1. Doel**

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 38434540 Biomedische uitrusting

Aanvullende classificatie (cpv): 38430000 Detectie- en analyseapparatuur, 33696500

Laboratoriumreagentia, 38434000 Analysatoren, 38434500 Biochemische analysatoren, 38432000 Analyseapparatuur, 38434560 Chemieanalysatoren

#### **5.1.2. Plaats van uitvoering**

Onderverdeling land (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Land: Duitsland

#### **5.1.3. Geraamde duur**

Looptijd: 48 Maanden

#### **5.1.4. Verlenging**

De koper behoudt zich het recht voor aanvullende aankopen te doen bij de contractant, zoals hier beschreven: Der Nutzungs-Reagenzvertrag inklusive Vollserviceanteil hat eine Festlaufzeit von 48 Monaten mit der zweimaligen Option zur automatischen Verlängerung um jeweils weitere 12 Monate

#### **5.1.5. Waarde**

Geraamde waarde exclusief btw: 0,00 EUR

#### **5.1.6. Algemene informatie**

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Niet vereist

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): neen

#### **5.1.7. Strategische aanbestedingen**

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

#### **5.1.9. Selectiecriteria**

Criterium:

Type: Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen

Beschrijving: Eigenerklärung des Bewerbers, dass für das Unternehmen keine Ausschlussgründe gemäß den §§ 123 und 124 GWB vorliegen, welche die Zuverlässigkeit des Bewerbers in Frage stellen. Eigenerklärung Selbstreinigungsmaßnahmen i. S. d. § 125 GWB (abzugeben, sofern einschlägig). Eigenerklärung des Bewerbers, dass das Unternehmen in einem Berufs-/Handelsregister eingetragen ist oder nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet ist, aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen kann. Eigenerklärung zu § 19 Abs. 3 MiLoG. Bei Bietergemeinschaften sind die genannten Nachweise von jedem Mitglied zu erbringen. Bieter und ggf. Unterauftragnehmer können ihre Eignung und das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen auch durch die Eintragung in ein Präqualifikationssystem (amtliches Verzeichnis oder Zertifizierungssystem) nachweisen. Es wird darauf hingewiesen, dass die Eintragung in ein Präqualifikationssystem nicht immer ausreichend ist. Der Bieter hat zu prüfen, ob die hinterlegten Nachweise mit dem

Auftragsgegenstand vergleichbar und aktuell sind. Der Auftraggeber akzeptiert auch die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) als vorläufigen Beleg für die Eignung und das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Beschrijving: Eigenerklärung des Bewerbers, dass eine Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden in Höhe von mindestens 5.000.000,00 Euro (netto) und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mindestens 2.500.000,00 Euro (netto) je Schadenereignis besteht bzw. bestehen wird. Die Gesamtleistung des Versicherers innerhalb eines Versicherungsjahres muss pro Schadensfall uneingeschränkt erhalten sein. Im Auftragsfall ist nach Zuschlagserteilung vom Auftragnehmer ein entsprechender Nachweis seines Versicherungsträgers vorzulegen. Eine Bewerber-/ Bietergemeinschaft hat den Versicherungsschutz für sich selbst nachzuweisen. Alternativ kann der Versicherungsschutz auch für jedes Mitglied der Gemeinschaft gesondert in voller Höhe nachgewiesen werden, wenn die jeweilige Versicherung auch Ansprüche aus Fehlern anderer Mitglieder der Gemeinschaft umfasst. Die Addition von Versicherungssummen innerhalb der Gemeinschaft ist nicht zulässig

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterium:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Beschrijving: 3.3 Eigenerklärungen zu geeigneten Referenzen Gefordert werden mindestens drei vergleichbare Referenzen aus den letzten 3 Geschäftsjahren (beginnend ab dem 01.01.2021 bis 31.12. 2024). Drei Referenzobjekte betreffend: • Gerätenutzung, Reagenzlieferung, Bereitstellung und Inbetriebnahme von mehreren vollautomatisierten Färbeautomaten für eine Klinik oder ein Krankenhaus, mit vergleichbarer technischer Konfiguration und das mit dem Auftragsgegenstand aus diesem Vergabeverfahren in einem angemessenen Verhältnis steht; mit Angabe des Werts, des Erbringungszeitpunkts (Start – Ende), sowie den Namen und Anschrift des öffentlichen oder privaten Empfängers sowie eine kurze Projektbeschreibung. Vergleichbare Referenzen sind solche, welche die erforderliche Fachkunde des Bewerbers sowie die technischen Spezifikationen des Produkts im Vergleich zum Leistungsverzeichnis ausweisen, die für das hiesige Projekt erforderlich sind. Der öffentliche Auftraggeber weißt daraufhin das bei Einreichung von mehr als insgesamt drei Referenzen nur die ersten drei Referenzen gewertet werden. Bei Bewerbergemeinschaften ist die jeweilige Referenz dem jeweiligen Mitglied zuzuordnen. Mindestanforderungen betreffend Referenzen gelten für die Bewerbergemeinschaft als solche. Die Ausgestaltung der Referenzbeschreibung obliegt dem Bewerber (keine Formvorschrift) Der Bewerber muss dabei sicherstellen, dass die geforderten Kriterien zu den Referenzen vollumfänglich in den Referenzbeschreibungen enthalten sind und für den Auftraggeber eindeutig, transparent und nachvollziehbar strukturiert dargestellt sind. Der Auftraggeber behält sich die Möglichkeit vor, vom Bewerber die Kontaktdaten zu dessen/deren ein-gereichten Referenzen für eine Überprüfung einzufordern

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

#### **5.1.10. Gunningscriteria**

Criterium:

Type: Kwaliteit

Naam: Qualitätskriterien

Beschrijving: Qualitätskriterien  
Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)  
Gunningscriterium numerieke waarde: 15  
Criterium:  
Type: Prijs  
Naam: Preiskriterium  
Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)  
Gunningscriterium numerieke waarde: 85

#### **5.1.11. Aanbestedingsstukken**

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Duits  
Adres van de aanbestedingsstukken: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/692c7a3a-7f0f-49d5-86dd-22f4a261ec34](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/692c7a3a-7f0f-49d5-86dd-22f4a261ec34)

#### **5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding**

Voorwaarden voor indiening:  
Elektronische indiening: Vereist  
Adres voor indiening: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/692c7a3a-7f0f-49d5-86dd-22f4a261ec34](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/692c7a3a-7f0f-49d5-86dd-22f4a261ec34)  
Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits  
Elektronische catalogus: Niet toegestaan  
Varianten: Niet toegestaan  
Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan  
Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 08/01/2025 10:00:00 (UTC)  
Uiterste datum tot wanneer de inschrijving geldig moet blijven: 60 \$name\_timeperiod.  
DAYS\_PLURAL\_nld  
Informatie die na het verstrijken van de indieningstermijn kan worden aangevuld:  
Geen enkel document kan later worden ingediend.  
Aanvullende informatie: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.  
Informatie over de openbare opening:  
Openingsdatum: 08/01/2025 10:00:00 (UTC)  
Voorwaarden van het contract:  
De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen  
Elektronische facturering: Vereist  
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja  
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

#### **5.1.15. Technieken**

Raamovereenkomst: Geen raamovereenkomst  
Informatie over het dynamische aankoopstelsel: Geen dynamisch aankoopstelsel  
Elektronische veiling: neen

#### **5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie**

Organisatie voor beroepsprocedures: Vergabekammer Nordbayern  
Informatie over de termijnen voor beroep: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.  
(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Klinikum Nürnberg

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Klinikum Nürnberg

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organisaties

---

### 8.1. ORG-0001

Officiële naam: Klinikum Nürnberg

Registratienummer: 8783

Postadres: Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1

Stad: Nürnberg

Postcode: 90419

Onderverdeling land (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Land: Duitsland

E-mail: [vergabestelle@klinikum-nuernberg.de](mailto:vergabestelle@klinikum-nuernberg.de)

Telefoon: +49 9113985708

Internetadres: <https://www.klinikum-nuernberg.de>

Kopersprofiel: <https://www.deutsche-evergabe.de>

#### **Rollen van deze organisatie:**

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

### 8.1. ORG-0002

Officiële naam: Vergabekammer Nordbayern

Registratienummer: 0434a0e2-62c4-42fc-aa00-f4d43b86bd14

Postadres: Promenade 27

Stad: Ansbach

Postcode: 91511

Onderverdeling land (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Land: Duitsland

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telefoon: +49 981531277

#### **Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

### 8.1. ORG-0003

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83

Stad: Bonn

Postcode: 53119

Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Duitsland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefoon: +49228996100

**Rollen van deze organisatie:**

TED eSender

## 10. Wijziging van een aankondiging

---

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd: 692c7a3a-7f0f-49d5-86dd-22f4a261ec34-01

Voornaamste reden voor de wijziging: Informatie bijgewerkt

Beschrijving: terminliche Gründe

## Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 8fa5a35a-cf1c-49ff-aa17-4b8a40151ef6 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 05/12/2024 09:58:00 (UTC)

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits

Publicatienummer aankondiging: 745776-2024

Nummer uitgave PB S: 238/2024

Datum van bekendmaking: 06/12/2024